

Prot. nr. 17.3/32.05/ **386954**Bozen / Bolzano, **11.07.2013**Redatto da:
Francesca Busini
Tel. 0471/411291
Francesca.busini@provincia.bz.itOrnella Masera
Tel. 0471/411363
Ornella.masera@provincia.bz.it

Oberschule
Veröffentlichung der Versetzungen des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag des Landeszusatzstellenplanes gemäß Landesgesetz Nr. 2 vom 14. März 2008.
Schuljahr 2013/2014

Die Hauptschulamtsleiterin

hat Einsicht genommen in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 434 vom 24. Juli 1996;

hat Einsicht genommen in den Landesvertrag vom 13.03.2013, über die Mobilität des Lehr- und Erziehungspersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag der autonomen Provinz Bozen für das Schuljahr 2013/2014;

hat Einsicht genommen in den Art. Nr. 3 des obgenannten Landesvertrags;

hat Einsicht genommen in die Verfügbarkeit der Stellen;

hat Einsicht genommen in die vorgelegten Gesuche um Versetzung/Übertritt des betreffenden Lehrpersonals

und
verfügt:

Cartella Lasis 570000

Ai Dirigenti scolastici
Scuole Secondarie di II grado
LORO SEDI

All'ufficio assunzione e carriera del personale docente e dirigente – 17.2

All'Ufficio stipendi personale insegnante – 4.8

All'Ufficio pensioni personale insegnante – 4.9
SEDEAlle Organizzazioni sindacali della scuola
LORO SEDI

All'Albo - SEDE

Scuola secondaria di II grado
Publicazione dei trasferimenti del personale docente assunto a tempo indeterminato su dotazione organica provinciale supplementare, ai sensi della L.P. 14 marzo 2008, n. 2.
Anno scolastico 2013/2014

La Sovrintendente Scolastica

visto il Decreto Legislativo n. 434 del 24 luglio 1996;

visto il Contratto provinciale riguardante la mobilità del personale docente ed educativo a tempo indeterminato della Provincia autonoma di Bolzano, sottoscritto in data 13.03.2013, per l'anno scolastico 2013/2014;

visto l'art. 3 del suddetto Contratto provinciale;

viste le disponibilità dei posti;

viste le domande di trasferimento/passaggio prodotte dal personale docente interessato

decreta



An die Amtstafel dieses Amtes wird mit heutigem Datum das beiliegende Verzeichnis veröffentlicht, betreffend Versetzungen mit Wirkung vom 01.09.2013 des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag der Oberschulen, auf dem Landezusatzstellenplan laut Landesgesetz vom 14. März 2008, Nr. 2 aufgenommen.

Beiliegendes Verzeichnis bildet wesentlicher Bestandteil vorliegendes Dekretes.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen ab heute eine Aufsichtsbeschwerde bei der Landesregierung über das Hauptschulamt erhoben werden.

Die Betroffenen können einen Schlichtungsversuch und eventuell ein Schiedsverfahren gemäß Artikel 31 des Gesetzes Nr. 183 vom 4. November 2010, der die Zivilprozessordnung abgeändert hat, beantragen.

È pubblicato all'albo di questo Ufficio in data odierna l'allegato elenco, parte integrante del presente provvedimento, con cui vengono disposti, a decorrere dal 01.09.2013, i trasferimenti del personale docente delle scuole secondarie di II grado assunto a tempo indeterminato su dotazione organica provinciale supplementare, ai sensi della L.P. 14 marzo 2008, n. 2.

Avverso il presente provvedimento è ammesso, entro 30 giorni da oggi, ricorso gerarchico alla Giunta Provinciale, tramite Sovrintendenza Scolastica.

Gli interessati possono esperire la procedura di conciliazione ed eventualmente di arbitrato, tenuto conto delle modifiche apportate al Codice di procedura civile dall'art. 31 della legge 4 novembre 2010 n. 183.

Die Hauptschulamtsleiterin/La Sovrintendente Scolastica
Dott.ssa Nicoletta Minnei